

Copie.

FRANCOIS MARIE GAYOT,
CONSEILLER DU ROY,
COMMISSAIRE, PROVINCIAL, DES GUERRES,
ORDONNATEUR ET SUBDÉLEGUÉ GÉNÉRAL DE
L'INTENDANCE D'ALSACE,
INTENDANT DE L'ARMÉE DU ROY
EN ALLEMAGNE.

De Par Le Roi. Van wegens den Conink.

ETant informé, que les Etats de la Gueldre cy-dévant Prussienne n'ont pas encore acquitté le premier tiers des Contributions Extraordinaires en deniers imposées pour le traitement des Troupes pendant le Quartier d'hyver de 1757. à 1758. & que non obstant les Ordres réitérés qui Leur ont été donnés de notre part, lesd. Etats ne cherchent qu'à éluder le payement des dites Impositions. à quoi étant nécessaire de pourvoir, nous nous sommes fait représenter la Répartition Générale, qui a été faite par lesd. Etats de la somme de deux Cent Vingt Mille Ecus, à la quelle sont imposés tous les districts de la Gueldre cy-dévant Prussienne par l'Ordee. du 17. Septembre 1757. & après avoir pris connoissance de l'état actuel des Habitans, & des anciennes Répartitions, qui ont ordinairement lieu dans les Villes, Ammanies & Seigneuries. Nous avons procédé à la Répartition de la sus-dite somme ainsi qu'il suit,

	Scavoir	Fl.
Villes }	Gueldres . . .	6500
	Straelen . . .	4600
	Wachtendonck . . .	2500
		<hr/>
		13600

GEinformeert synde, dat de Staethen van't voorhin Pruyssisch Gelderlandt noch niet betaelt hebben het eerste derdendeel der extraordinaire geldt-Contributien, voor het onderhoud der Trouppen geduerende 't Winter-quartier van 1757. tot 1758. uytgeschreven, ende dat niet tegenstaende de iterative Ordres, die aen hun van Onsentwegen syn gegeven, de voorfs: Staethen niet soecken, als de betaelinghe der gemelte uytchryvinge te ontgaen; 't welck noodigh synde voorsien te worden, hebben Wy ons doen geven de generale Repartitie, die door de meergenoemde Staethen is worden gemaect ter somme van twee mael hondert en twintigh duysent Ryxdaelders, tot de welke alle districten van't voorhin Pruyssisch Gelderlandt door Ord^{tie}. van den 17. September 1757. syn aengeslaegen. Ende naer ingenomene kennisse van den tegenwoordigen staet der Inwoonders ende der oude Repartitien, dewelcke in de Steden, Amten ende Heerlyckheden gemeynelyck plaetse hebben, hebben Wy getreden tot de Repartitie der voorfs: somme, in maniere als volght,

	Te weeten	Fl.
Steden }	Gelder . . .	6500
	Straelen . . .	4600
	Wachtendonck . . .	2500
		<hr/>
		13600

ontfangen den 28. feb. 1759

De l'auvre part - - - - - Ecús 13600

Van d' andere fyde - - - - - Ryxd. 13600

Seigneuries.

Heerlyckheeden.

A Mmanie de Straelen	12600	}	41970
A Ammanie de Wachtendonck	4020		
Walbeck	5350		
Twisteden	1700		
Well	7550		
Arsen	1550		
Velden	2600		
Lom	950		
Aefferden	3200		
Middelaer	1700		
Rayen	650		
Klein Kevelaer	100		

A Mt Straelen	12600	}	41970
A Amt Wachtendonck	4020		
Walbeck	5350		
Twisteden	1700		
Well	7550		
Arsen	1550		
Velden	2600		
Lom	950		
Aerfferden	3200		
Middelaer	1700		
Rayen	650		
Klein Kevelaer	100		

Ammanie de Kessel.

Amt Kessel.

V Enraey	14500	}	68880
V Sevenum	6700		
Helden	7800		
Kessel	3700		
Brée	3300		
Blerick	3500		
Swolgen	1500		
Broeckhuysenvorft	1100		
Baerlo	1900		
Wanffum	1900		
Horft	8650		
Gribbenvorft	3500		
Lottum	2600		
Broeckhuysen	1330		
Blitterswyck	1750		
Mierlo	2000		
Thiray	350		
Oirlo	1300		
Geyfteren	1000		
Oyen	500		

V Enraey	14500	}	68880
V Sevenum	6700		
Helden	7800		
Kessel	3700		
Brée	3300		
Blerick	3500		
Swolgen	1500		
Broeckhuysenvorft	1100		
Baerlo	1900		
Wanffum	1900		
Horft	8650		
Gribbenvorft	3500		
Lottum	2600		
Broeckhuysen	1330		
Blitterswyck	1750		
Mierlo	2000		
Thiray	350		
Oirlo	1300		
Geyfteren	1000		
Oeyen	500		

Ammanie de Crieckenbeck.

Amt Crieckenbeck.

V Ierffen	13000	}	41600
V Greeffraedt	8100		
Lobberich	6950		
Hinsbeck	5300		
Leuth	3300		
Wanckum	4350		
Heringen	600		

V Ierffen	13000	}	41600
V Greeffraedt	8100		
Lobberich	6950		
Hinsbeck	5300		
Leuth	3300		
Wanckum	4350		
Heringen	600		

Ammanie de Gueldres.

Amt Gelder.

N Ikerck & Winternam	5500	}	53950
N Aldekerck & Eyll	5500		
Stenden & St. Thonisberg	5500		
Schaephuysen	4050		
Reurdt	3250		
Sevelen	4550		
Vernum	4550		
Weiten	7400		
Capellen	5200		
Pont	3300		
Kevelaer	3550		
Veert	1600		

N Ykerck en Winternam	5500	}	53950
N Aldekerck en Eyll	5500		
Stenden en St. Thonisbergh	5500		
Schaephuysen	4050		
Reurdt	3250		
Sevelen	4550		
Vernum	4550		
Weiten	7400		
Capellen	5200		
Pont	3300		
Kevelaer	3550		
Veert	1600		

220000

220000

Ecús

Ryxd.

AU payement de la quelle somme de deux Cent Vingt Mille Ecüs, tous les Etats, Députés, Magistrats, Nobles, Chefs-Officiers, Baillifs, gens de Loy, & tous les autres Habitans sans exception, seront contraints chacun dans leur district en leur propre & privé nom dans la quinzaine après la signification de la présente Ordonnance, par Exécution Militaire, & par toutes autres voyes qu'il sera trouvé convenir; sauf auxd: Etats, Magistrats & autres de faire Eux-mêmes le Récouvrement desd: sommes sur lesdits Habitans, ainsi qu'il est porté par ladite Répartition; à ce faire Les autorisons jusques à la concurrence de lad: somme pour remplir lad: Cottization, demême qu'à faire des Emprunts par telles voyes qu'ils trouveront à propos.

Déclarons qu'après la quinzaine expirée, si les Etats & autres Chefs-Officiers ne se sont pas mis en règle pour l'entière Exécution de la présente, il y sera procédé sans délai, à la poursuite & diligence du Receveur Général des Contributions, qui sera tenu, d'en poursuivre le payement par toutes les voyes Militaires, sans être obligé d'observer aucun usage, ny coutumes du Pays, que Nous abrogeons par ces présentes, en tant qu'il s'agit du service du Roy; même seront lesd: Députés, Magistrats, Nobles, Chefs-Officiers, Baillifs, Gens de Loy, & tous les autres Habitans, sans exception, contraints solidairement, sans division ny discussion, & un seul pour le tout; sauf à eux à se faire tenir Compte par les Etats & autres Chefs des Lieux, des sommes, qu'ils auront avancées au delà de leur Contingent soit Volontairement ou par contrainte. En conséquence Prions M^{rs}. les Généraux, Commandans,

TOt betaelinge van welcke somme van twee mael hondert en twintigh duysent Ryxdaelders, alle de Staethen, Gedeputeerde, Magistraeten, Adelycke, Hooft-Officieren, Scholtissen, Gerichts-Luyden, ende alle andere Inwoonders, sonder exceptie, door Militaire Executie en alle andere middelen, die men dienelyck achten sal, jeder in hun district, in hunnen eygen ende privativen naeme, binnen vierthien daegen naer ontfanck deser tegenwoordige Ordonnantie, fullen gedwongen worden; De voorfs: Staethen ende andere voorbehouden, de uytvindinge der gemelte somme op de Inwoonders selver te maecken, soo ende gelyck by de voorf: Repartitie is uytgedrukt; Ten welcken eynde Wy hun autoriseeren, ter concurrentie van de voors: somme, om de gemelte uytchryvinge by te brengen, ende selfs te doen alsulcke leeninge, als sy fullen dienelyck vinden.

Verclaeren, dat, naer overstryck van vierthien daegen, is't saecke dat de Staethen en andere Hooft-Officieren sich niet en hebben gereguleert tot geheele voltreckinge van dese tegenwoordige, men vervaeren sal sonder uytstel ten vervolge ende neerstigheyt van den Ontfanger Generael der Contributionen, denwelcken gehouden sal wesen, de betaelinge by te dryven door alle Militaire wegghen, sonder verplicht te syn van te observeeren eenigh gebruyck ofte gewoonte des Landts, dewelcke Wy hiermede te niet doen, voor soo veel den Dienst des Conincks betreft; Oock fullen de voorfs: Gedeputeerde, Magistraeten, Adelycke, Hooft-Officieren, Scholtissen, Gerichts-Perfoonen ende andere Inwoonders, sonder uytname, gedwongen worden, in't geheel, sonder verdelinghe ofte onderfoeck, ende een voor all; hun geheel, door de Staethen ende andere Hoofden der plaetsen te laeten houden Reekeninge der sommen, dewelcke sy boven hun Contingent vrywilliglyck ofte gedwongen fullen verschooten hebben. Vervolgentlyck verfoecken Wy de H^{en}. Generaels Comman-

Et autres Chefs des Troupes du Roy, sur tous les districts de la Gueldre cy-devant Prussienne, de donner au: Receveur Général & à ses Commis toutes les Troupes, dont ils auront besoin pour établir dans chaque Ville, Bourg, Village, Ammanie, & Voghdye toutes les Exécutions Militaires qu'il conviendra, même d'enlever les principaux & tous autres, pour les faire conduire en lieu de sûreté pour l'entier paiement des dites Contributions. Le tout sauf tenir Compte aux Etats des sommes, qui se trouveront avoir été payées jusques ici à la Caisse desd: Contributions sur lesd: Impositions; Rendant au surplus les Etats responsables des suites de l'Exécution de la présente Ordonnance, la-quelle sera exécutée en tout son contenu, nonobstant opposition ou appellation quelconque, & sans y préjudicier.

Fait au Quartier Général de Creveldt le 16. Janvier 1759. Signé Gayot, en bas étoit: Pour Copie, & Signé De La Porte.

dañten, ende andere Hoofden der Conincklycke Troupen door alle districten van het voorhin Pruyssisch Gelderlandt, aen den voors: Ontfanger General ende syne Gecommitteerde te verleenen alle de Troupen die sy noodigh fullen hebben, om in jeder Stadt, Dorp, Amt ende Voogdye te leggen alle Militaire Executien, die dienelyck fullen syn, selfs op telichten de principaelste ende alle andere, om die te doen brengen ter bewaerde plaese, voor de geheele betaelinghe der voors: Contributien. Een jeder voorbehouden, aen de Staethen te bereekenen die sommen, welcke tot hiertoe aen de voors: Contributions-Casse wegens de gemelte uytfschryvinge betaelt fullen bevonden worden; stellende ten overvloedt de Staethen tot verantwoordinge over de gevolgen der Executie van dese tegenwoordige Ordonnantie, dewelcke naer den geheelen inhalt sal ter Executie gestelt worden, niettegenstaende eenige oppositie ofte appellatie, en sonder daeraen hinderlyck te syn.

Gedaen in't Quartier General van Creveldt den 16. Januarii 1759. was onderteeckent Gayot. Onderstondt: voor Copie, ende was onderteeckent De La Porte.